

05-16-2001

TRADEMARKS ONLY

To th



ks

TRADEMARKS ONLY

5-3-01

101718896

Please record the attached original document or copy thereof.

1. Name of conveying Party(ies):  
Matra Marconi Space France

2. Name and Address of Receiving Party(ies):

Name: ASTRIUM SAS

Internal Address:

Street Address: 37, avenue Louis Bréguet

City: 78140 Velizy-Villacoublay, FRANCE

Entity:

Entity:

Individual(s)

Association

General Partnership

Limited Partnership

Corporation

Other - French Joint Stock Company

Individual

Association

General Partnership

Limited Partnership

Corporation State \_\_\_\_\_

Other - French Simplified Joint Stock Company



05-03-2001

U.S. Patent & TMO/TM Mail Rcpt Dt. #10

Additional Name(s) of Conveying Party(ies) attached?  Yes  No

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic Representative designation is attached:  Yes  No

3. Nature of Conveyance: Designations must be a separate document from Assignment

Assignment

Additional Name(s) & Address(es) attached  Yes  No

Change of Name

Security Agreement

Merger

Other - Change of Commercial Form

Date of Execution April 28, 2000

4. Application number(s) or registration number(s) Additional sheet attached?

Yes  No

A. Trademark Application No(s):

S/N 75/531,636

S/N 75/531,638

B. Trademark Registration No(s):

Additional numbers attached? () Yes () No

5. Name and Address of Party to whom correspondence concerning document

Name: Gary M. Nath, Esq.

Internal Address: NATH & ASSOCIATES PLLC

Street Address: 1030 15th St., N.W., Sixth Floor

City: Washington

State: D.C. Zip: 20005

6. Number of applications and registrations involved: 2

7. Total fee (37 CFR 3.41) \$65.00

Enclosed

Authorized to be charged to Deposit Account

8. Deposit Account No. 14-0112

(Attach duplicate copy of this form if paying by Deposit Account)

05/16/2001 05:01:11 0000154 75531636

01 20:48:11  
01 20:48:11

40.00 OP  
25.00 OP

DO NOT USE THIS SPACE

65E

9. Statement and Signature:

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Signed on: May 3, 2001 (date)

*Gary M. Nath*  
(Signature)

Gary M. Nath  
(Name of Person Signing)

TOTAL NUMBER OF PAGES COMPRISING COVER SHEET: 1

TRADEMARK  
REEL: 002296 FRAME: 0754

**A2L**

Société à responsabilité limitée  
 Au capital de 50.000 F  
 Siège social : 130/136, av. Joseph Kessel  
 78960 VOISINS-LE-BRETONNEUX  
 410 549 901 RCS VERSAILLES

Aux termes du procès-verbal des délibérations de l'assemblée générale ordinaire annuelle en date du 13 février 2000, la Collectivité des associés a décidé de nommer en qualité de cogérant, pour une durée indéterminée à compter du 1<sup>er</sup> avril 2000 :

Monsieur AUGÉREAU Régis demeurant 8, rue de Chaumasson, 91470 Limours.

Mention en sera portée au RCS tenu par le TC de Versailles, au greffe ducuel sera effectuée le dépôt légal.

Pour avis,  
 La gérance  
 A.V. 102764

**COCCINELLE**

Société civile  
 Au capital de 3.921.200 F  
 Siège social : 78450 CHAVENAY  
 434, route de Grignon  
 393 513 205 RCS VERSAILLES

Aux termes d'une assemblée générale ordinaire en date du 6 mars 2000, la Collectivité des associés a nommé, pour une durée de six exercices, en qualité de commissaires aux comptes :

- Titulaire : le Cabinet SOFIDEM LADONNE, société anonyme à directeur et conseil de surveillance, dont le siège social est rue J.B. Lamarck, parc d'activités Les Morandières, 53810 Change, immatriculée sous le numéro 308 636 737 RCS LAVAL,

- Suppléant : Monsieur Jean-Michel COURTOIS, demeurant rue J.B. Lamarck, 53810 Change.

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 27 mars 2000, la société a été transformée en société par actions simplifiée à compter de ce jour sans création d'une personne morale nouvelle.

Les statuts de la société sous sa nouvelle forme ont été adoptés.

Le mandat de Monsieur François LE-MAIRE-SICRE, gérant, a pris fin.

A été nommé en qualité de président de la société :

- Monsieur Eric LEMAIRE-SICRE, demeurant 1, square des Innocents, 75001 Paris.

Le mandat du commissaire aux comptes titulaire, le cabinet SOFIDEM LADONNE, et celui du commissaire aux comptes suppléant, Monsieur Jean-Michel COURTOIS, ont été confirmés.

**Cession et transmission des actions :**  
 Les actions ne peuvent être cédées, y compris entre associés, qu'avec l'agrément préalable de la collectivité des associés statuant à la majorité des voix des associés composant du droit de vote ; les actions du cédant n'étant pas prises en compte pour le calcul de cette majorité.

**Admission aux assemblées :** Tout associé a le droit de participer aux décisions collectives personnellement ou par mandataire quel que soit le nombre d'actions qu'il possède. Il doit justifier de son identité et de l'inscription en compte de ses actions au jour de la décision collective.

Modification au greffe de Versailles.  
 Pour avis  
 A.V. 102819

Le siège social de la société est fixé 36, route Royale, 78580 LES ALLUETS-LE-ROI.

La société sera désormais immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Versailles.

A.V. 102770

403

**ASTRIUM SAS**  
 Anciennement dénommée  
 (MATRA MARCONI SPACE France)

**MMS-F**

Société par actions simplifiée  
 Au capital de 500.250.000 F  
 Siège social : 37, av. Louis Bréguet  
 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY  
 342 360 054 RCS VERSAILLES

Du procès-verbal de l'assemblée générale mixte ordinaire et extraordinaire des actionnaires en date du 31 mars 2000, il appert que :

- en remplacement de Messieurs Nicholas, Ellis FRANKS et Yves de GALZAIN, administrateurs démissionnaires, il a été procédé à la nomination de Messieurs :

\* Chris CHANT domicilié 37, avenue Louis Bréguet, 78140 Velizy-Villacoublay, pour une durée prenant fin lors de l'assemblée générale ordinaire annuelle appelée à statuer en 2000 sur les comptes de l'exercice précédent.

\* et Nicolas CHAMUSSY domicilié 37, boulevard de Montmorency, 75016 Paris, pour une durée prenant fin lors de l'assemblée générale ordinaire annuelle appelée à statuer en 2001 sur les comptes de l'exercice précédent.

- La société a été transformée de société anonyme en société par actions simplifiée.

- La définition de l'objet social a été complétée afin de préciser que l'activité de la société s'exerce dans le domaine spatial.

- La dénomination sociale a été modifiée pour devenir :

**ASTRIUM SAS**

à effet du 28 avril 2000.

- Le siège social a été transféré du 4, rue de Presbourg, 75016 PARIS au 37, avenue Louis Bréguet (78140) VELIZY-VILLACOUBLAY à effet du 28 avril 2000.

- Messieurs Armand CARLIER, Chris CHANT, Jean-Jacques GAUTHIER, Nicolas CHAMUSSY et Claude GOUY ont été confirmés dans leurs mandats d'administrateurs de la société sous sa nouvelle forme.

- Monsieur Armand CARLIER a été nommé en qualité de président de la société.

Il en résulte les modifications suivantes des mentions antérieurement publiées :

Forme sociale :  
 Ancienne mention : société anonyme.  
 Nouvelle mention : société par actions simplifiée.

Article 2 - Objet social.

Ancienne mention :  
 "La société a pour objet, directement ou indirectement en France ou à l'Étranger :

- la conception, l'étude, la réalisation et la commercialisation de produits et systèmes complexes, utilisables à des fins industrielles, militaires ou civiles et faisant appel à des technologies classiques ou avancées, notamment celle qui relève de la mécanique, l'aéronautique, l'informatique, l'électronique et l'optique."

Nouvelle mention :  
 "La définition de l'objet social indiquée dans le premier alinéa est complétée par : "dans le domaine de l'industrie spatiale."

La reste sans changement.  
 Durée : 99 ans.

Article 3 - Dénomination sociale.

Ancienne mention :

La dénomination de la société est MATRA MARCONI SPACE France.

Nouvelle mention :

La dénomination de la société est ASTRIUM SAS.

Article 4 - Siège social.

Ancienne mention :

Le siège social est fixé 4, rue de Presbourg, 75016 PARIS.

Nouvelle mention :

Le siège social est fixé 37, avenue Louis Bréguet, 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY.

Direction-administration :

Ancienne mention :

Président du conseil d'administration : Armand CARLIER.

Administrateurs :

Armand CARLIER.

Chris CHANT.

Jean-Jacques GAUTHIER.

Nicolas CHAMUSSY.

Claude GOUY.

Nouvelle mention :

Président : Armand CARLIER.

Administrateurs :

Armand CARLIER.

Chris CHANT.

Jean-Jacques GAUTHIER.

Nicolas CHAMUSSY.

Claude GOUY.

Par ailleurs, le présent avis tenant lieu d'avis de fusion, il est indiqué qu'aux termes du même procès-verbal :

Le projet de fusion par voie d'absorption de la société ASTRIUM anciennement dénommée MATRA ESPACE PARTICIPATIONS par la société MMS-F (ayant fait l'objet d'une publication dans "Les Petites Affiches" en date du 29 février 2000) est devenu définitif. Le capital social compte tenu d'une augmentation d'un montant de 495.250.000 F par voie de création de 4.952.500 actions de 100 F nominal attribuées aux actionnaires de la société, puis d'une réduction du capital d'un montant de 495.250.000 F provenant de l'annulation des 4.952.500 actions de la société MMS-F comprises dans le patrimoine transféré par ASTRIUM est inchangé à 500.250.000 F, divisé en 5.002.500 actions de 100 F nominal.

Mentions en seront faites au registre du commerce et des sociétés de Versailles.

Pour avis,  
 Le conseil d'administration  
 A.V. 102771

404

**Dissolutions**

**B.J.H. SERVICES**  
 S.A.R.L. au capital de 50.000 F  
 Siège de liquidation :  
 78150 LE CHESNAY  
 96, avenue Jeanne Léger  
 385 184 429 RCS VERSAILLES

Par AGE du 31/12/1999, les Associés de la société ont procédé à la clôture des opérations de liquidation au 31/12/1999 et donné quitus au liquidateur, Monsieur Jean-Hughes ROGER, à l'exécution de son mandat.

Le dépôt au greffe sera effectué ainsi que la radiation au RCS de Versailles.

Le liquidateur,  
 I.S.O. 2400907

**COPIE CERTIFIÉE CONFORME**

57

399

**RECOFACT PREVENTION**

S.A. au capital de 2.000.000 F  
 Siège social : 78120 RAMBOUILLET  
 31, rue Sadi Carnot  
 380 158 778 RCS VERSAILLES

Aux termes d'un PV du CA du 28/4/2000, il a été pris acte de la démission de Mme Alexandra GOULOMBE de ses fonctions d'administrateur et coopté en son remplacement, M. Michel DIXMIER, demeurant 1, rue Pouillot, 75018 Paris. En outre, M. Michel DIXMIER a été désigné en qualité de président du conseil d'administration, en remplacement de M. Warren BIERWIRTH, lequel est maintenu dans ses fonctions d'administrateur.

Mention en sera faite au RCS de Versailles.

A.V. 102823

400

**LE PETIT MAUPAS**

Société civile au capital de 1.875.300 F  
 Siège social : 12, rue Cortambert  
 75116 PARIS  
 404 330 730 RCS PARIS

Objet social : l'acquisition sous toutes formes, la propriété, l'exploitation par son ou autrement de toutes participations dans des sociétés françaises ou étrangères, la création, l'administration de tout portefeuille de titres, parts sociales et valeurs mobilières quelle qu'en soit la forme, direction, la gestion administrative, totale et financière de toutes sociétés ou groupe contrôlées directement ou indirectement par ladite société ou dont elle détient une participation. L'acquisition, la vente, l'administration de biens immeubles, durée : 99 ans à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Capital : 1.875.300 francs.  
 Direction : M. François MARCHAL, demeurant 9, rue du Moulin de Bécherreau, 70 La Celle-les-Bordes.

Après délibération d'une assemblée générale extraordinaire du 31/12/1999, le siège a été transféré du 12, rue Cortambert, 75116 PARIS au 4, rue du Moulin de Bécherreau, 78720 LA CELLE-LES-BORDES, à compter du 31/12/1999.

Mention en sera faite au tribunal de commerce de Versailles ou la société sera immatriculée.

A.V. 102799

402

**SCI LES BRUYERES**

Société civile immobilière  
 Au capital de 10.000 F  
 Ancien siège social :  
 3, place de la Chapelle Neuve  
 34000 MONTPELLIER  
 (91D87) RCS MONTPELLIER  
 Nouveau siège social : 36, route Royale  
 78580 LES ALLUETS-LE-ROI

Avis de transfert de siège

Objet social : acquisition, construction, gestion de tous biens immobiliers.

Durée : 50 ans à compter de son immatriculation.

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire des associés en date du 7 mai 1999, il a été décidé de transférer le siège social du 3, place de la Chapelle Neuve, 34000 MONTPELLIER au 36, route Royale, 78580 LES ALLUETS-LE-ROI à compter du 7 mai 1999 et de modifier en conséquence l'article 4 des statuts.

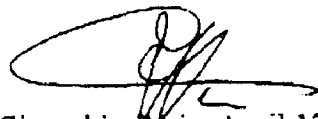
Corrélativement l'avis précédemment publié relatif au siège social est ainsi modifié.

Article 4 - Siège social :

I, Jacques FORT, Conseil en Propriété Industrielle, of Cabinet PLASSERAUD, 84, rue d'Amsterdam, F-75009 PARIS, declare:

That I am conversant with the English and French languages and am a translator thereof;

That, to the best of my knowledge and belief, the following is a true and correct translation of a publication relating to ASTRUM SAS found in the Bulletin "La Semaine de l'Ile de France", dated 10-16 May, 2000.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Fort', written over a horizontal line.

Signed in Paris, April 17, 2001

**ASTRIUM SAS**  
Formerly named  
**MATRA MARCONI SPACE FRANCE**  
**MMS-F**  
Simplified joint stock company  
Capital 500 250 000 FF  
Registered Office: 37, av. Louis Bréguet  
78140 VELIZY-VILLACOUBLAY  
342 360 054 RCS VERSAILLES

---

From the proceedings of the ordinary and extraordinary general meeting of the shareholders of March 31, 2000, it appears that:

- in replacement of Messrs. Nicholas, Ellis Franks et Yves de Galzain, resigning directors, were appointed Messrs.:
  - Chris Chant, of 37, av. Louis Bréguet, 78140 Vélizy-Villacoublay, for a duration which ends during the yearly ordinary general meeting which will have to decide in 2000 on the accounts of the preceding financial year,
  - And Nicolas Chaumussy, of 37, boulevard de Montmorency, 75016 Paris, for a duration which ends during the yearly ordinary general meeting which will have to decide in 2000 on the accounts of the preceding financial year,
- The company was transformed from joint stock company to simplified joint stock company.
- The definition of the corporate object has been complemented for precisising that the activity of the company is in the space field.

- The company name has been changed and becomes:

### **ASTRIUM SAS**

from April 28, 2000.

- The registered office has been transferred from 4, rue de Presbourg, 75016 Paris to 37, avenue Louis Bréguet (78140) Vélizy-Villacoublay, with effect from April 28, 2000.
- Messrs. Armand Carlier, Chris Chant, Jean-Jacques Gauthier, Nicolas Chamussy and Claude Goumy have been confirmed in their functions of directors of the company in its new form.
- Mr. Armand Carlier has been named as chairman of the company.

From the above, it results the following changes of the previously published indications:

Company form:

**Former Indication:** Joint stock company.

**New Indication:** Simplified joint stock company.

Article 2 – Corporate object.

**Former indication:**

"The direct or indirect **object** of the company is, in or outside France:

- conception, development, implementation and commercialisation of complex products and systems, suitable for use for industrial, military or civilian purposes and requiring conventional or advanced technologies, particularly those which are associated with mechanics, aeronautics, data processing electronics and optics.

**New indication:**

- The definition of the corporate object indicated in the first paragraph is complemented with: "in the field of the space industry".

The remaining without any change.

**Duration:** 99 years.

Article 3 – Company name.

**Former indication:**

The name of the company is MATRA MARCONI SPACE France.

**New indication:**

The name of the company is ASTRIUM SAS.

Article 4 – Registered office.

**Former indication:**

The registered address is at 4, rue de Presbourg, 75016 PARIS.

**New indication:**

The registered address is 37, avenue Louis Bréguet, 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY.

Direction-administration:

**Former indication:**

Chairman of the Board of Directors:  
Armand Carlier,

Directors:

Armand Carlier.  
Chris Chant.  
Jean-Jacques Gauthier.  
Nicolas Chamussy.  
Claude Goumy.

**New indication:**

*Chairman:* Armand Carlier.

**Directors:**

Armand Carlier.

Chris Chant.

Jean-Jacques Gauthier.

Nicolas Chamussy.

Claude Goumy.

---

In addition, since the present advice constitutes announcement of merger, it is indicated that, according to the same proceedings:

The proposed merger by absorption of ASTRIMUM, formerly named MATRA ESPACE PARTICIPATIONS, by company MMS-F (published in "Les Petites Affiches" dated February 29, 2000) is now final. The company assets, taking account of an increase of an amount of 495 250 000 FF by creating 4 952 000 shares having a nominal value of 100 FF to the shareholders of the company, then a reduction of the capital of an amount of 495 250 000 FF resulting from annulation of the 4 952 500 shares of company MMS-F included in the assets transferred by ASTRIMUM is unchanged and remains 500 250 000 FF divided into 5 002 500 shares having a nominal value of 100 FF.

Mentions will be made at the Trade and Company Register of Versailles.

For information,  
The Board of Directors  
A.V. 102771